

SONY®

Sound Bar

Startup Guide

Руководство
пользователя RU

Посібник із початку
роботи UA



HT-CT370

Настройка / Початок роботи

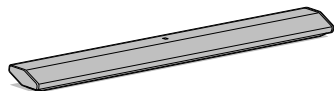
1	Комплектация коробки / Що в коробці	4
2	Установка / Встановлення	5
3	Подключение / З'єднання	6
4	Включение системы / Увімкнення системи	8
5	Прослушивание звука / Прослуховування звуку	9

Основные действия / Основні операції

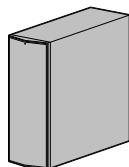
	Использование звуковых эффектов / Використання звукових ефектів	10
	Прослушивание звука с устройств BLUETOOTH / Прослуховування звуку з пристроїв BLUETOOTH	12

Для дополнительной информации о других функциях обратитесь к прилагаемым инструкциям по эксплуатации.
Докладніше про інші функції читайте у посібнику з експлуатації, який постачається в комплекті.

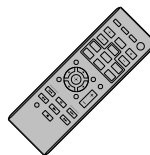
1 Комплектация коробки / Що в коробці



Звуковая панель (1)
Звукова панель (1)



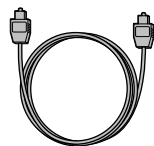
Сабвуфер (1)
Сабвуфер (1)



Пульт дистанционного управления (1)
Пульт дистанційного керування (1)



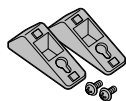
Батареи R6 (размер AA)* (2)
Батареї R6 (розміру AA) (2)



Цифровой оптический кабель для телевизора (1)
Оптичний цифровий кабель для телевизора (1)



Подкладки под колонку для сабвуфера (4)
Подушечки для гучномовців для сабвуфера (4)



Кронштейны для установки на стене (2)
и винты (2)
Настінні кронштейни (2) і гвинти (2)



Руководство пользователя (данное руководство) (1)
Посібник із початку роботи (цей документ) (1)



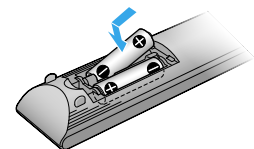
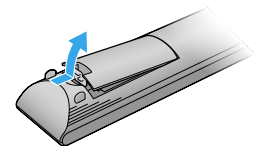
Инструкции по эксплуатации (1)
Посібник з експлуатації (1)

Настройка пульта дистанционного управления

Поднимите вверх крышку батарей и вставьте две батареи размера AA, соблюдая ориентацию, показанную на иллюстрации.

Налаштування пульта дистанційного керування

Потягніть догори кришку відсіку для батарейок і вставте дві батарейки AA у напрямку, зображеному на малюнку.



* Рекомендованный срок годности указан с отрицательной стороны батарейки.

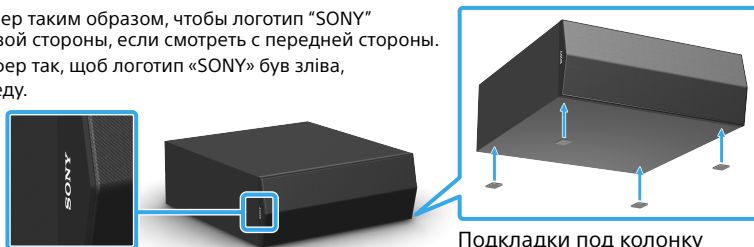
2 Установка / Встановлення



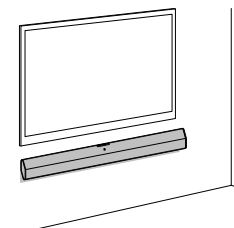
Если вы предпочитаете... / Якщо ви хочете...

Установить сабвуфер горизонтально / Встановити сабвуфер горизонтально

- Установите сабвуфер таким образом, чтобы логотип "SONY" располагался с левой стороны, если смотреть с передней стороны.
- Розташуйте сабвуфер так, щоб логотип «SONY» був зліва, обернений допереду.



Подкладки под колонку
Подушечки для гучномовців



Установка звуковой панели на стене

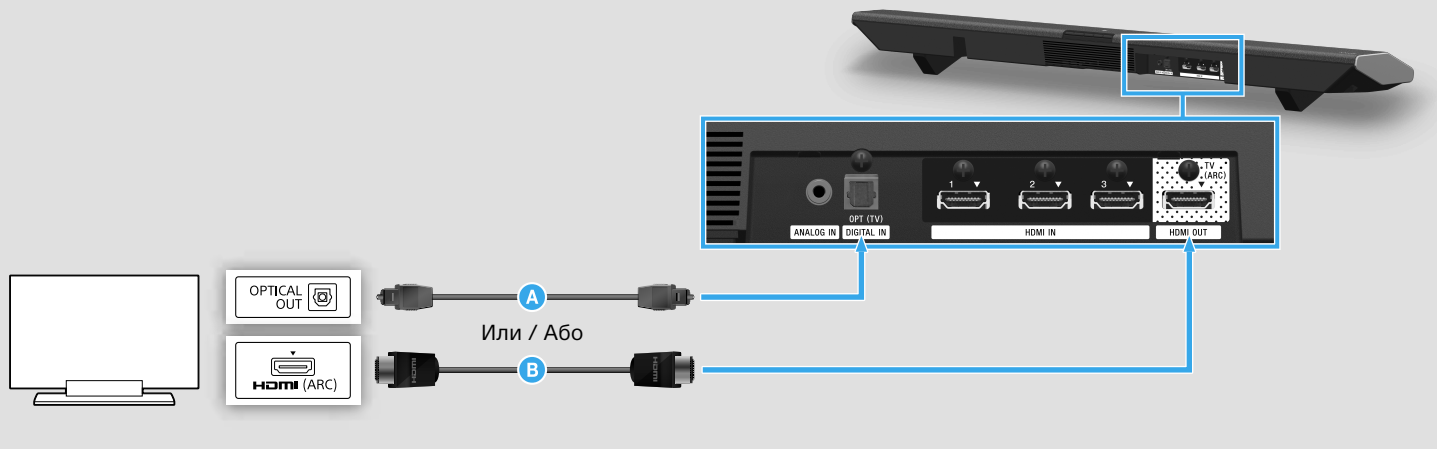
Обратите сь к инструкциям по эксплуатации.

Встановлення звукової панелі на стіні

Дивіться посібник з експлуатації, який постачається в комплекті.

3 Подключение / З'єднання

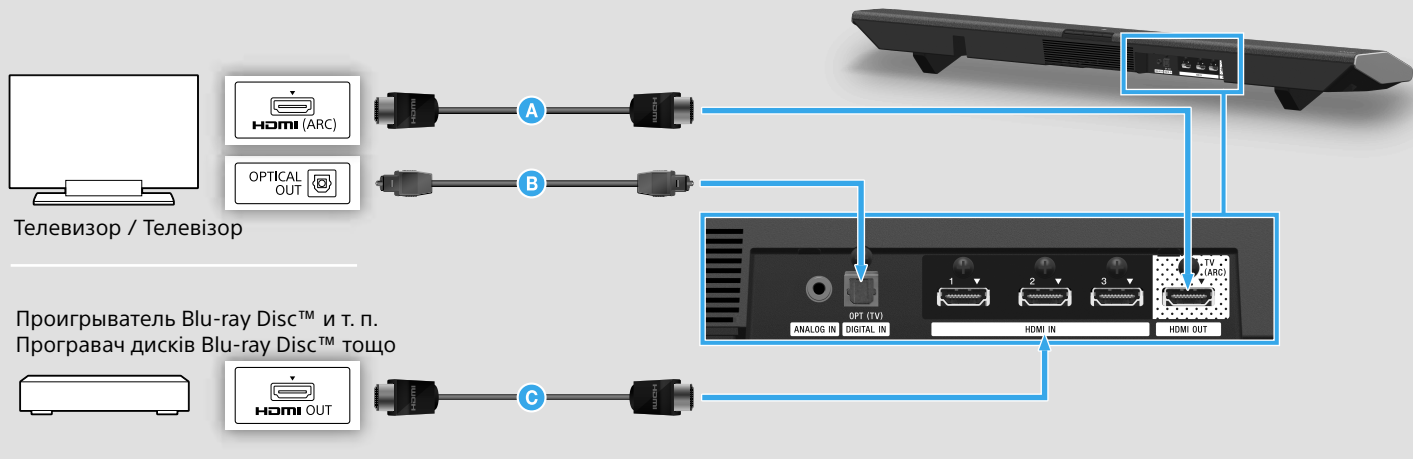
Подключение к телевизору / З'єднання з телевізором



Если телевизор, который вы хотите подключить, не оборудован разъемом оптического аудиовыхода, подключите кабель HDMI (не прилагается, высокоскоростного типа) к разъему входа HDMI, помеченному "ARC". Если разъем входа HDMI, помеченный "ARC", подключен к другому устройству, отключите это устройство и подключите эту звуковую панель.

Якщо телевізор, до якого слід підключити виріб, не обладнано оптичним аудіовиходом, під'єднайте кабель HDMI (не постачається в комплекті, високошвидкісний) до входу HDMI із позначкою «ARC». Якщо до входу HDMI із позначкою «ARC» під'єднано інший пристрій, від'єднайте такий пристрій і під'єднайте цю звукову панель.

При підключенні телевізора и других устроїв / Під'єднання до телевізора та інших пристроїв



Это подключение для более эффективного наслаждения окружающим звучанием.

А Кабель HDMI (не прилагается, высокоскоростного типа)
Если разъем входа HDMI на телевизоре не помечен "ARC", выполните подключение **А** и **В**.

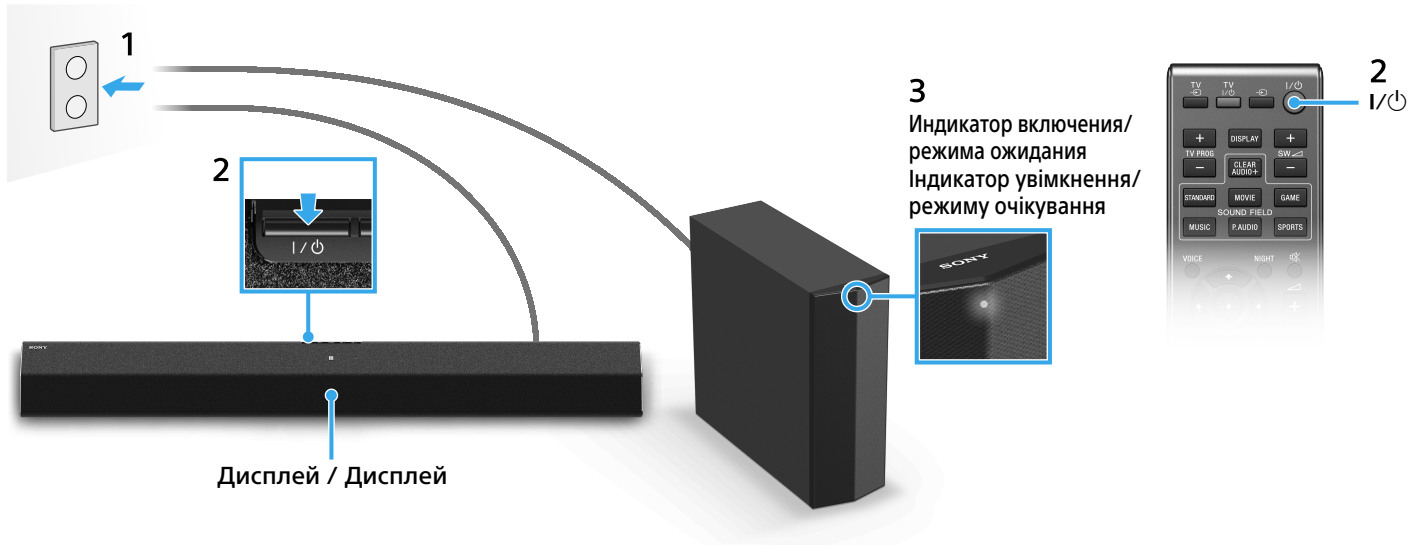
С Кабель HDMI (не прилагается, высокоскоростного типа)
Если он подключен к телевизору, отключите его и подключите к звуковой панели.

Це з'єднання дозволяє більш ефективно прослуховувати об'ємний звук.

А Кабель HDMI (не постачається в комплекті, високошвидкісний)
Якщо вхід HDMI телевізора не має позначення «ARC», виконайте з'єднання **А** і **В**.

С Кабель HDMI (не постачається в комплекті, високошвидкісний)
Якщо він під'єднаний до телевізора, від'єднайте його і під'єднайте до звукової панелі.

4 Включение системы / Увімкнення системи



Дисплей / Дисплей

- 1 Подключите шнуры питания переменного тока.
- 2 Нажмите кнопку I/⏻ (включение/режим ожидания). Дисплей начнет светиться.
- 3 Убедитесь, что индикатор включения/режим ожидания на сабвуфере светится зеленым цветом. Если индикатор не начинает светиться, беспроводная связь не активирована. Обратитесь к разделу "Звук не воспроизводится через сабвуфер." главы "Обнаружение и устранение неисправностей" в прилагаемых инструкциях по эксплуатации.
- 4 Включите подключенное устройство.

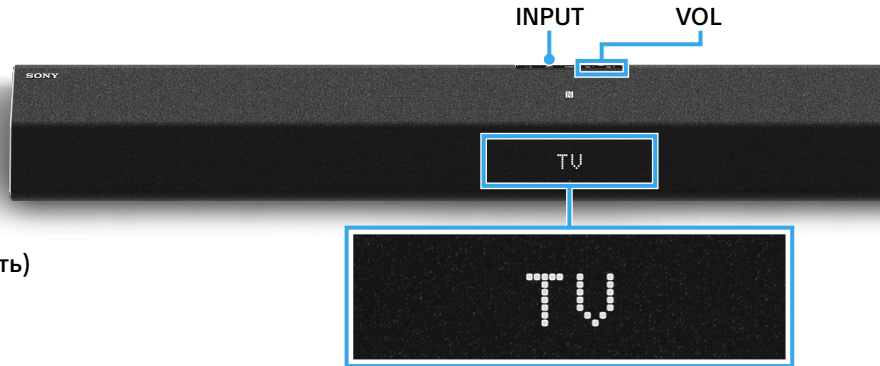
- 1 Під'єднайте кабель живлення змінного струму.
- 2 Натисніть кнопку I/⏻ (увімкнення/режим очікування). Дисплей засвітиться.
- 3 Перевірте, чи індикатор увімкнення/режиму очікування світиться зеленим світлом. Якщо індикатор не світиться, бездротове з'єднання не увімкнеться. Дивіться підрозділ «Із сабвуфера не лунає звук.» розділу «Усунення несправностей» у посібнику з експлуатації, який додається.
- 4 Увімкніть підключений пристрій.

5 Прослушивание звука / Прослуховування звуку



⏻ (вход /
вхідний сигнал)

⏮ (громкость / гучність)



Выбранное устройство входа /
Вибране джерело вхідного сигналу

Прослушивание аудио с телевизора

- 1 Несколько раз нажмите кнопку ⏻ (вход) на пульте дистанционного управления или кнопку INPUT на звуковой панели для выбора входа "TV".
- 2 Нажмите кнопку ⏮ (громкость) на пульте дистанционного управления или кнопку VOL на звуковой панели для регулирования громкости.

Прослушивание аудио от устройства входа, отличного от телевизора

Несколько раз нажмите кнопку ⏻ (вход) на пульте дистанционного управления или кнопку INPUT на звуковой панели для отображения на дисплее требуемого устройства входа.

TV → HDMI 1 → HDMI 2 → HDMI 3 → ANALOG → BT AU

Настройка завершена! Наслаждайтесь!

Прослуховування звуку телевізора

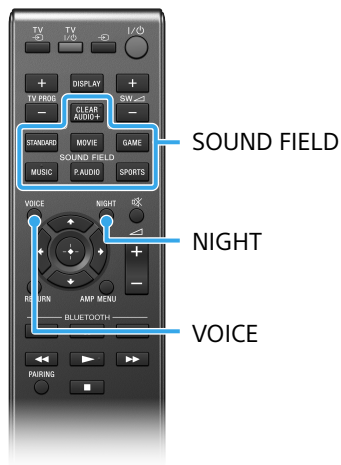
- 1 Натискайте кнопку ⏻ (вхідний сигнал) на пульті дистанційного керування або кнопку INPUT на звуковій панелі кілька разів поспіль, щоб вибрати "TV" як джерело вхідного сигналу.
- 2 Натискайте кнопку ⏮ (гучність) на пульті дистанційного керування або кнопку VOL на звуковій панелі кілька разів поспіль, щоб відрегулювати гучність.

Прослуховування звуку з іншого джерела вхідного сигналу, аніж телевізор

Натискайте кнопку ⏻ (вхідний сигнал) на пульті дистанційного керування або кнопку INPUT на звуковій панелі кілька разів поспіль, поки на дисплеї не відобразиться потрібне джерело вхідного сигналу.

TV → HDMI 1 → HDMI 2 → HDMI 3 → ANALOG → BT AU

Налаштування завершено! Вітаємо!



Использование звуковых эффектов

Для установки звукового эффекта нажмите одну из кнопок звукового эффекта на пульте дистанционного управления для выбора желаемого режима, следя за информацией на дисплее.

SOUND FIELD: Эффекты для соответствия подаваемому на вход звуку.	CLEARAUDIO+	Подходящая настройка звука выбирается автоматически для источника звука.
	STANDARD	Соответствует любому источнику.
	MOVIE	Четкое воспроизведение диалогов, звук мощный и реалистичный.
	SPORTS	Комментарии четко слышны, аплодисменты слышны как окружающее звучание и звуки реалистичные.
	GAME	Звуки мощные и реалистичные, подходит для игр.
	MUSIC	Звуки воспроизводятся в соответствии с музыкальной программой, дисками Blu-ray Disc или DVD.
	P.AUDIO (Портативное аудио)	Звуки воспроизводятся в соответствии с использованием DSEE*.
VOICE: Обеспечивает более четкое воспроизведение речи.	TYPE1	Стандартное звучание
	TYPE2	Акцент делается на диалогах.
	TYPE3	Акцент делается на диалогах и часть речи, трудно различимая пожилыми людьми, усиливается.
NIGHT: Звук воспроизводится с небольшой громкостью с минимальными потерями достоверности и четкости речи.	ON	Включает функцию ночного режима.
	OFF	Отключает функцию ночного режима.

* DSEE это сокращение от Digital Sound Enhancement Engine (технология улучшения цифрового звука), восстанавливает высокие частоты, которые понижаются при записи аудио со сжатием, обеспечивая воспроизведение более естественного звука, близкого к исходному источнику, самостоятельно разработанная компанией Sony.

Використання звукових ефектів

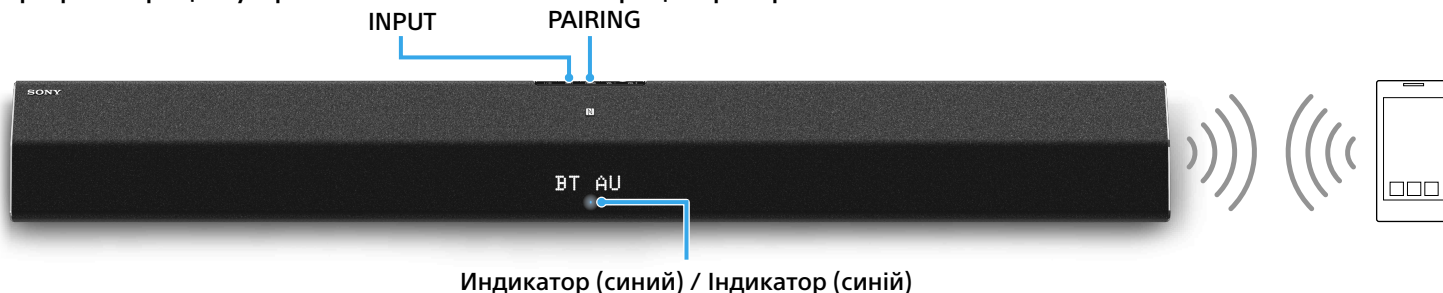
Щоб встановити звуковий ефект, натисніть одну з кнопок режиму звукових ефектів на пульті дистанційного керування і виберіть режим, звіряючись із відображенням на дисплеї.

SOUND FIELD: налаштування ефектів відповідно до вхідного сигналу.	CLEARAUDIO+	Налаштування звуку вибираються автоматично відповідно до джерела звуку.
	STANDARD	Відповідає кожному джерелу сигналу.
	MOVIE	Діалоги чіткі, а звук потужний та реалістичний.
	SPORTS	Коментар чіткий, вигуки лунають у фоновому режимі, а звук реалістичний.
	GAME	Звуки потужні та реалістичні, підходять для ігор.
	MUSIC	Звуки відтворюються відповідно до музичної програми, музичних дисків Blu-ray Disc або DVD.
	P.AUDIO (портативний аудіопристрій)	Звуки відтворюються відповідно до портативного музичного програвача із функцією DSEE.
VOICE: робить діалоги чіткішими.	TYPE1	Стандартний
	TYPE2	Наголос на діалогах.
	TYPE3	Наголос на діалогах із підсиленням тих частин діалогу, які важко розібрати людям похилого віку.
NIGHT: звук виводиться з низьким рівнем гучності, проте з мінімальними втратами точності і чіткості діалогу.	ON	Увімкнення нічного режиму.
	OFF	Вимкнення нічного режиму.

* DSEE, скорочення від Digital Sound Enhancement Engine – технологія покращання якості звучання шляхом відновлення високих частот звуку, розроблена незалежно компанією Sony.



Прослушивание звука с устройств BLUETOOTH / Прослуховування звуку з пристроїв BLUETOOTH

При регистрации устройств BLUETOOTH / Реєстрація пристроїв BLUETOOTH



Индикатор (синий) / Індикатор (синій)

Для связывания системы с устройством (связывание)



- 1 Нажмите кнопку PAIRING.
Во время связывания BLUETOOTH индикатор  будет быстро мигать.
- 2 Установите ваше устройство BLUETOOTH в режим связывание и выберите "SONY:HT-CT370".
При запросе на ввод пароля, введите "0000".
- 3 Убедитесь, что индикатор  светится. (Соединение было установлено.)

Совет



После установления соединения BLUETOOTH на дисплее будет представлена индикация с рекомендациями, какое приложение следует загрузить в соответствии с подключенным вами оборудованием.
После появления инструкций на дисплее можно загрузить приложение "SongPal", которое позволит вам работать с этой системой.

Для сведений о приложении "SongPal" обратитесь к разделу "Управление системой с использованием смартфона или планшета (SongPal)" в прилагаемых инструкциях по эксплуатации.

Прослушивание звука с зарегистрированного устройства

- 1 Несколько раз нажмите кнопку INPUT для отображения на дисплее "BT AU".
Во время попытки связывания BLUETOOTH индикатор  будет мигать.
- 2 На устройстве BLUETOOTH выберите "SONY:HT-CT370".
- 3 Убедитесь, что индикатор  светится. (Соединение было установлено.)
- 4 Запустите воспроизведение аудио при помощи программного обеспечения подключенного устройства BLUETOOTH.

Спарення системи з пристроєм (спарення)

- 1 Натисніть кнопку PAIRING.
Під час спарення з пристроєм BLUETOOTH індикатор  швидко миготітиме.
- 2 Встановіть пристрій BLUETOOTH у режим спарення і виберіть «SONY:HT-CT370».
Якщо з'явиться запит ввести ключ доступу, введіть «0000».
- 3 Упевніться, що засвітився індикатор . (З'єднання встановлено).



Підказка

Після встановлення з'єднання BLUETOOTH з'явиться індикація з рекомендаціями щодо того, яку програму слід завантажити відповідно до під'єданого обладнання.

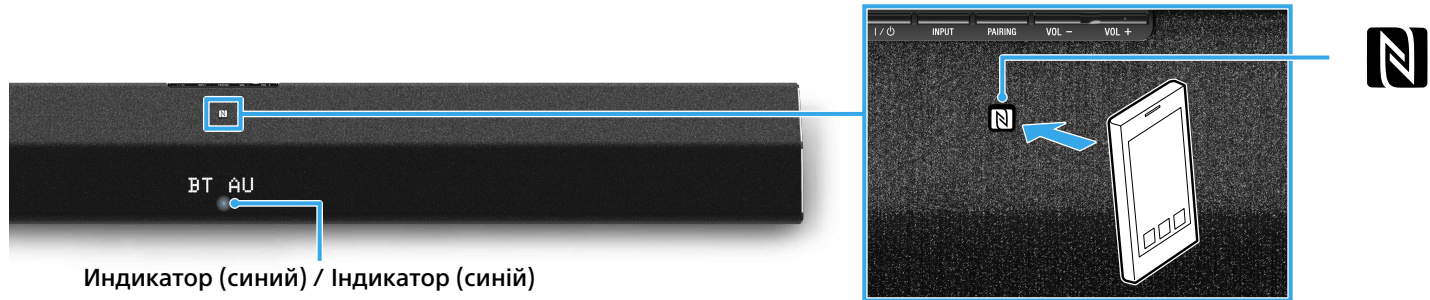
Дотримуючись вказівок, завантажте програму «SongPal», яка дозволить управляти цією системою.

Докладніше про програму «SongPal» читайте у розділі «Управління системою за допомогою смартфона чи планшета (SongPal)» у посібнику з експлуатації, який постачається в комплекті.

Прослуховування звуку зареєстрованого пристрою

- 1 Натискайте кнопку INPUT кілька разів поспіль, щоб відобразити на екрані «BT AU».
Під час спроби спарення з пристроєм BLUETOOTH індикатор  швидко миготітиме.
- 2 На пристрої BLUETOOTH виберіть «SONY:HT-CT370».
- 3 Упевніться, що засвітився індикатор . (З'єднання встановлено.)
- 4 Розпочніть відтворення звуку за допомогою програмного забезпечення на підключеному пристрої BLUETOOTH.

При использовании подключения одним касанием (NFC) / Використання з'єднання одним дотиком (NFC)



- 1 Загрузите, установите и запустите приложение «Быстро подключить NFC» на вашем смартфоне.



- 2 Коснитесь смартфоном метки N звуковой панели.
- 3 Убедитесь, что индикатор (синий) светится. (Соединение было установлено.)
 - Совместимые устройства
Смартфоны, планшеты и музыкальные плееры со встроенной функцией NFC (ОС: Android™ 2.3.3 или более поздняя, исключая Android 3.x)

- 1 Завантажте, встановіть і запустіть програму «Швидкий зв'язок NFC» на смартфоні.



- 2 Торкніться смартфоном позначки N на звуковій панелі.
- 3 Упевніться, що засвітився індикатор (синій). (З'єднання встановлено.)
 - Сумісні пристрої
Смартфони, планшети і музичні програвачі із вбудованою функцією NFC (ОС: Android™ 2.3.3 чи пізнішої версії, окрім Android 3.x)



* 4 4 8 8 9 6 9 6 1 * (1)